

Liste de
COQUIL-
LAGES.

- 47 *Idem, muricatus, clavicula magis Atulo Trocti magni. Turbo maximus exporretid.*
 48 *Troctus pyramidalis, erectus, ru- Perficus verior, Fab. Col. Aq. & Terr.
 fescens, levius, orbibus latis, in imis Obf. LXV. Tab. LX.*
*partibus solùm nodosis. Icon apud Jonst. 49 Troctus pyramidalis, striatus,
 H. de Exang. p. 36. Tab. 12. sub ti- muricibus radiatim ad marginem dispo-
 sitis, List. H. Conch. Sect. 8. n. 9.*



XXIV.

VOCABULAIRE

DE LA LANGUE

S H O W I A H.

Vocabu-
laire du
SHO-
WIAH.

Noms &c.

A	<i>Beloule</i>
	<i>Afuse</i>
	<i>Ageefe</i>
	<i>Agroume</i>
	<i>Akbam</i>
	<i>Akbreesb</i>
	<i>Aksoume</i>
	<i>Afill</i>
	<i>Allen</i>
	<i>Amân</i>
	<i>Amoukran</i>
	<i>Anserne</i>
	<i>Aowde</i>
	<i>Teeze</i>
	<i>Arica</i>
	<i>Arb</i>
	<i>Aseegass</i>
	<i>Assa</i>
	<i>Aibrair</i>
	<i>Aufkee, ou</i>
	<i>Ikfee</i>
	<i>Azimoure</i>
	<i>Azgrew</i>
	<i>Azrimme</i>

Noms &c.

Un Fol.	B <i>Dahan</i>	Du Beurre.
La Main.	<i>Dakalée</i>	Un peu.
Du Fromage.	<i>Defoudl</i>	Méchant.
Du Pain.	<i>Earden</i>	Froment.
Une Maison.	<i>Elkaa</i>	La Terre:
Un Garçon.	<i>Tamout</i>	La Nuit.
De la Chair.	<i>Eiar</i>	La Bouche.
De la Neige.	<i>Emee</i>	Un Homme.
L'Oeil.	<i>Ergez</i>	Un Peuple.
De l'Eau.	<i>Ewdan</i>	La Tête.
{ Un Maître, ou C	<i>Fouse</i>	Le Corps.
{ Un Grand.	<i>Jitta</i>	Quelque chose.
Le Nés.	<i>Ikra</i>	Bon.
Un Cheval.	<i>Illaalee</i>	Les Dents.
Demain.	<i>Ouglan</i>	Le Cœur.
Une Ville.	<i>Oule</i>	Un Mouton.
Une Année.	<i>Ouly</i>	Du Fer.
Aujourd'hui.	<i>Ouzail</i>	Les Noms des autres Métaux sont les mêmes qu'en Arabe.
Une Montagne.	D <i>Swaagy</i>	Du Lait battu.
Du Lait.	<i>Taksheesb</i>	Une Fille.
Des Olives.	<i>Taphouste</i>	Le Soleil.
Une Pierre.	<i>Kylah</i>	<i>Noms</i>
Un Serpent.		

Noms

Noms &c.	A Noms &c.	Vocabulaire du SHO-WIAH.
Tasta	Un Arbre.	Une Fontaine.
Tegnert }	Une Jument.	Une Fièvre.
Abowdab }	Le Ciel.	Des Dates.
Tigenoute	La Lune.	De l'Orge.
Tizeer }	Une Femme.	Des Raifins.
Toule }	Du Miel.	La Nuit.
Thamatouth	Petit.	Le Visage.
Thamempt	Les Pieds.	Une Rivière.
Tbamzeen		Une Etoile.
Tbareet		Les Rayons.

Declinaison des Noms & Pronoms.

Aibrair	Une Montagne.	B Enou	Mien.
Itbourar	Les Montagnes.	Eanick	Tien.
Tegazar	Une Rivière.	Eanis	Sien.
Tegazran	Les Rivieres.	Enouwan	Nôtre.
Ergez	Un Homme.	Erneffick	Vôtre.
Ergeffen	Les Hommes.	Eanissen	Leur.
Neck	Je.	Ifoujeou	Ma Main.
Ketche	Toi.	Ifoujeak	Ta Main.
Neita	Lui.	Ifouseis	Sa Main.
Nikenee	Nous.	Ifousenouwan	Nos Mains.
Hounouwhee	Vous.	C Ifoujenouak	Vos Mains.
Neunnee	Ils.	Ifousenissen	Leurs Mains.

Verbes & leurs Conjugaisons.

Aitch	Manger.	Owee	Oter.
Akel	Voir.	Teganoute }	Dormir.
Akeime	S'asseoir.	Atufs }	Parler.
Atsoue	Boire.	Sewel	Je parle.
Bidfillab	Se tenir debout.	Neck sewel	Tu parles.
Einab	Monter.	D Kercbe seufel	Je parlois.
Erse	Descendre.	Neck seulgas	Tu parlois. &c.
Ousbe	Donner.	Kercbe seulgas	

Nombres & Phrases.

Ewan	Un.	Oufbee eide	Donnez-moi cela.
Seen	Deux.	Oufshedoura	Je le donne.
Les autres Nombres sont les mêmes qu'en Arabe.		Ijkee ou Igee est un autre terme pour dire, Donnez-moi; par exemple,	
Manee illa	Où est-ce?	Ijkee ikra adersbag, neck alauzagb.	Don-

136 EXTRAI TS SERVANT

Vocabu-
laire du
Sho-
wiah.

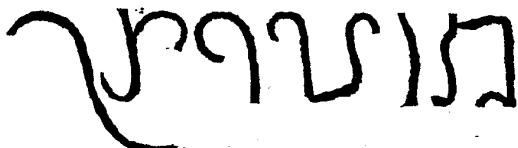
Donnez-moi à manger, car j'ai faim. Combien d'années avez-vous été ici?
Ikke ikra wamani adeswaag, neck foudagab, Donne-moi de l'eau *Ergez illalee oury tagadt ikra,* Un homme de bien ne craint rien.
 à boire, car j'ai soif. *Ergez defodal tagadt,*
Neck urfedaag ikra, Je n'ai pas soif. *Un méchant est craintif.*
Kadejb affegassen ihemeurtaye akyib?



XXV.

ANCIENNE INSCRIPTION
GRAVEE DANS LE ROC PRES DU DESERT.

D E S I N



C'est-à-dire

מַתְרֵךְ Pluye de la Manne

Ancien-
ne In-
scrip-
tion.

Queste lettere trovai intagliate in una pietra grande nel deserto de Sin, dove Dio mandò la Manna alli figliuoli d'Israël; sotto le quali pareva misura della Manna, che si doveva raccogliere, come appare nel Ejjodo al c. 16. e di sotto a detta figura vi sono molte altre lettere, ma per l'anichità quasi perse e guaste, ne si possono interamente cavare; mà vicino a detta pietra ve ne sono delle altre pur scritte in diversi lati, quali pietre si tro-

J'AI trouvé ces Caractères gravés sur une grande Pierre dans le Désert de Sin, où Dieu envoia la Manne aux Enfans d'Israël. Au bas de ces Caractères paraissait aussi gravée la figure d'un Homer, mesure qui servoit à déterminer la quantité de Manne que chacun devoit recueillir, comme on peut voir Exode XVI. & au dessous de cette figure sont plusieurs autres lettres ou caractères, dont on ne peut prendre copie ni

en